

## WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER  
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

جنيف، 20 شباط/ فبراير 2017

الرسالة رقم: 06481/2017/ETR/FEL

عدد المرفقات: 3 (المرفق 1 متوافر بالإنكليزية فقط)

الموضوع: تعليم وتدريب المنسقين الوطنيين (ET-NFPs)

الإجراء المطلوب: استيفاء استمارة الترشيح الواردة في المرفق 2 وإعادتها

تحية طيبة وبعد،

كما تعلمون فإن أحد الأهداف الرئيسية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)، كما هي محددة في اتفاقيتها، هو تشجيع التدريب في مجالي الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا والمساعدة على تنسيق الجوانب الدولية لمثل هذا التدريب. ومن الأهمية بمكان تعزيز التواصل فيما بين مكتب التعليم والتدريب التابع للأمانة والأعضاء تحقيقاً لهذا الغرض.

وأود أن أذكركم بأن المنظمة (WMO) قد أنشأت بالفعل شبكة لتعليم وتدريب المنسقين الوطنيين (ET-NFPs). وبغية كفالة التواصل السريع والفعال بشأن مسائل التعليم والتدريب، نود أن يشارك أكبر عدد ممكن من أعضاء المنظمة (WMO) في هذه الشبكة، والتأكد من أن بيانات الاتصال الخاصة بالمنسقين الوطنيين محدثة بشكل كامل.

وأطلب منكم التكرم بالتحقق من قائمة المنسقين الوطنيين الحالية (المرفق 1) والمتاحة الآن أيضاً في قاعدة بيانات الملامح القطرية (CPDB) التابعة للمنظمة (WMO)؛ وتحديث بيانات/ ترشيح منسق وطني للخدمة في بلدكم وذلك باستيفاء استمارة الترشيح (المرفق 2) وإعادته إلى أمانة المنظمة (WMO). وترد الاختصاصات (TOR) أيضاً في المرفق 3.

ولذلك، وفي إطار مراقبتنا المستمرة للجودة وعمليات التحديث، يُطلب من مرشحكم أن يقوم، إضافة إلى استيفاء استمارة الترشيح، بالاتصال بمكتب التعليم والتدريب مباشرة بإرسال رسالة بالبريد الإلكتروني إلى [tra@wmo.int](mailto:tra@wmo.int) لتأكيد عنوان بريده/ بريدها الإلكتروني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

  
(و. تشانغ)  
عن الأمين العام

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة)

Ref.: 06481/2017-1.1 LCP

## STATUS OF THE EDUCATION AND TRAINING NATIONAL FOCAL POINTS (ET-NFPs)

| WMO Member                      | Name                  | Surname           |
|---------------------------------|-----------------------|-------------------|
| Afghanistan                     |                       |                   |
| Albania                         |                       |                   |
| Algeria                         | Salah                 | Sahabi            |
| Angola                          | Matumona              | Fernando          |
| Antigua and Barbuda             | Keithley              | Meade             |
| Argentina                       | Graciela              | Rolon             |
| Argentina                       | Moirá                 | Doyle             |
| Armenia                         | Armen                 | Avagian           |
| Australia                       | Roger                 | Deslandes         |
| Austria                         | Andreas               | Schaffhauser      |
| Azerbaijan                      | Sahib                 | Khalilov          |
| Bahamas                         | Jeffrey W.            | Simmons           |
| Bahrain                         | Adel                  | Deham             |
| Bangladesh                      |                       |                   |
| Barbados                        | Hampden O.            | Lovell            |
| Belarus                         |                       |                   |
| Belgium                         | Raf                   | Windmolders       |
| Belgium                         | Jos                   | Leten             |
| Belize                          | Catherine             | Cumberbatch       |
| Benin                           |                       |                   |
| Bhutan                          | Karma                 | Tse-Ring          |
| Bolivia, Plurinational State of |                       |                   |
| Bosnia and Herzegovina          | Igor                  | Kovacic           |
| Botswana                        |                       |                   |
| Brazil                          | Francisco de Assis    | Diniz             |
| British Caribbean Territories   | David                 | Farrell           |
| Brunei Darussalam               | Rokiah                | Haji Angas        |
| Bulgaria                        | Maria                 | Kolarova          |
| Burkina Faso                    | Dieudonne Pascal Alda | Yaka              |
| Burundi                         | Aloys                 | Rurantije         |
| Cabo Verde                      | Joanina               | Dos Reis          |
| Cambodia                        |                       |                   |
| Cameroon                        | Ngom                  | Christelle Ariele |
| Canada                          | Jennifer              | Milton            |
| Central African Republic        |                       |                   |

|                                       |                    |                   |
|---------------------------------------|--------------------|-------------------|
| Chad                                  | Minde              | Mgakougnon        |
| Chile                                 | Gerardo            | Fuentes           |
| China                                 | Zhanghang          | Dong              |
| Colombia                              | Diana              | Quimbay           |
| Comoros                               | Saifidine          | Mohibaca Baco     |
| Congo                                 | Paul               | Dinga             |
| Cook Islands                          |                    |                   |
| Costa Rica                            | Jorge              | Amador            |
| Côte d'Ivoire                         | Niamkey            | Poba Kouame       |
| Croatia                               | Natasa             | Strelec Mahovic   |
| Cuba                                  |                    |                   |
| Curaçao and Sint Maarten              |                    |                   |
| Cyprus                                | Stalo (Chrystalla) | Papachristodoulou |
| Czech Republic                        | Karel              | Vancura           |
| Democratic People's Republic of Korea | Hyon Chol          | Jang              |
| Democratic Republic of the Congo      | Marcel             | Mavambu Makuta    |
| Denmark                               | Sdmen              | Olufsen           |
| Djibouti                              |                    |                   |
| Dominica                              | Fitzroy            | Pascal            |
| Dominican Republic                    | Segura Soto        | Hugo del Jesus    |
| Dominican Republic                    | Hugo               | Segura Sota       |
| Ecuador                               | Juan               | Bahamonde Sola    |
| Egypt                                 | Mohamed Tawfik     | Abd El Dayem      |
| El Salvador                           |                    |                   |
| Eritrea                               |                    |                   |
| Estonia                               | Lola               | Tiits             |
| Ethiopia                              | Kassa              | Fekadu            |
| Fiji                                  | Tan                | Singh             |
| Finland                               | Lisa               | Haga              |
| France                                | Didier             | Reboux            |
| French Polynesia                      |                    |                   |
| Gabon                                 | Martin             | Ondo Ella         |
| Gambia                                | Kebba              | Jawo              |
| Georgia                               | Marina             | Arabidze          |
| Germany                               | Wilfried           | Jacobs            |
| Ghana                                 | Dominic            | Pokperlaar        |
| Greece                                | Marios             | Rallis            |
| Guatemala                             |                    |                   |

|                                  |                 |                        |
|----------------------------------|-----------------|------------------------|
| Guinea                           | Facinet         | Soumah                 |
| Guinea-Bissau                    | Feliciana       | Mendonca               |
| Guyana                           | Garvin          | Cummings               |
| Haiti                            |                 |                        |
| Honduras                         | Francisco       | Obed Escalon Caruajjal |
| Hong Kong, China                 | Ching Chi       | Lam                    |
| Hungary                          | Ildikó          | Dobi                   |
| Hungary                          | Kornel          | Kolath                 |
| Iceland                          | Borgar Ævar     | Axelsson               |
| India                            | Somenath        | Dutta                  |
| Indonesia                        | Mulyono Rahardi | Prabowo                |
| Iran, Islamic Republic of        | Mohammad Jafari | Afiabad                |
| Iraq                             | Ali             | Karem                  |
| Ireland                          | Eoin            | Moran                  |
| Israel                           | Amit            | Savir                  |
| Italy                            | Gianluca        | Creti                  |
| Jamaica                          |                 |                        |
| Japan                            | Hiroshi         | Koide                  |
| Jordan                           | Saleh           | Al Saleem              |
| Kazakhstan                       | Aliya           | Tussupzhanova          |
| Kenya                            | Stella          | Aura                   |
| Kiribati                         |                 |                        |
| Kuwait                           | Hasan           | Aldashti               |
| Kyrgyzstan                       | Nuriila         | Zhumabalva             |
| Lao People's Democratic Republic | Outhone         | Phetluangsy            |
| Latvia                           | Lita            | Lizuma                 |
| Lebanon                          | Abed-El-Rahman  | Zawawy                 |
| Lesotho                          | Felisian        | Mananabisa             |
| Liberia                          | Edward K.       | Mulbah                 |
| Libya                            | Muftah          | Khadashi               |
| Lithuania                        | Agné            | Aucyniene              |
| Luxembourg                       |                 |                        |
| Macao, China                     | Iu Man          | Tang                   |
| Madagascar                       | Marie-Louise    | Rakotondrafara         |
| Malawi                           | Fredrick        | Kossam                 |
| Malaysia                         | Fariza          | Yunus                  |
| Maldives                         | Aishath         | Umar                   |
| Mali                             | Sekou N'Faly    | Sissoko                |

|                                 |                              |                |
|---------------------------------|------------------------------|----------------|
| Malta                           |                              |                |
| Mauritania                      | Mohamed Batta Cheikh Mohamed | El Mamy        |
| Mauritius                       | Rajan                        | Mungra         |
| Mexico                          | Humberto                     | Hernandez      |
| Micronesia, Federated States of |                              |                |
| Monaco                          |                              |                |
| Mongolia                        | N.                           | Galtsog        |
| Montenegro                      |                              |                |
| Morocco                         | Karam                        | ESSAOUINI      |
| Mozambique                      | Mussa                        | Mustafa        |
| Myanmar                         | Kkhinco                      | Cho Sheial     |
| Namibia                         | Emmanuel                     | Kambueza       |
| Nepal                           | Keshav                       | Shrestha       |
| Netherlands                     | Heleen                       | ter Pelkwijk   |
| New Caledonia                   |                              |                |
| New Zealand                     | Chris                        | Webster        |
| Nicaragua                       |                              |                |
| Niger                           | Moussa                       | Labo           |
| Nigeria                         | Dominic                      | Tabugbo Ngana  |
| Niue                            |                              |                |
| Norway                          | Vibeke                       | Kristensen     |
| Oman                            | Khalid                       | Al--Jahwari    |
| Pakistan                        | Ghulam                       | Rasul          |
| Panama                          |                              |                |
| Papua New Guinea                |                              |                |
| Paraguay                        | Jorge Anibal                 | Sanchez Garcia |
| Peru                            | Nicéforo                     | Maguiña        |
| Philippines                     | Efigenia                     | C. Galang      |
| Poland                          | Bogdan                       | Ozga-Zielinski |
| Poland                          | Michal                       | Ziemianski     |
| Poland                          | Ryszard                      | Klejnowski     |
| Portugal                        | Carla                        | Barroso        |
| Qatar                           |                              |                |
| Republic of Korea               | Seonghoon                    | Cheong         |
| Republic of Moldova             | Balan                        | Violeta        |
| Romania                         | Florinela                    | Georgescu      |
| Russian Federation              | Anna                         | Timofeeva      |
| Rwanda                          | Didace                       | Musoni         |

|                                           |                                     |                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| Saint Lucia                               | Thomas                              | Auguste           |
| Samoa                                     |                                     |                   |
| Sao Tome and Principe                     | Joao Vicente                        | Domingos Vaz Lima |
| Saudi Arabia                              | Abdulaziz Saud                      | Al Mugbel         |
| Saudi Arabia                              | Abdulwahab                          | S.M. Mashat       |
| Senegal                                   | Mamadou                             | Ndiaye            |
| Serbia                                    | Diana                               | Mijuskovic        |
| Seychelles                                | Denis                               | Chang-Seng        |
| Sierra Leone                              |                                     |                   |
| Singapore                                 | Patricia                            | Ee                |
| Slovakia                                  | Marian                              | Jukubek           |
| Slovenia                                  |                                     |                   |
| Solomon Islands                           |                                     |                   |
| Somalia                                   |                                     |                   |
| South Africa                              | Winifred                            | Jordaan           |
| South Sudan                               |                                     |                   |
| Spain                                     | Jesús                               | Patán Torres      |
| Sri Lanka                                 | Kehelella Herath Mudiyansele Sarath | Premalal          |
| Sudan                                     | Hassan Ali                          | Suliman           |
| Suriname                                  | Sukarni                             | Sallons-Mitro     |
| Swaziland                                 |                                     |                   |
| Sweden                                    | Paulina                             | Hellgren          |
| Switzerland                               | Gabriela                            | Kaufmann          |
| Syrian Arab Republic                      | Srour                               | El Hazim          |
| Tajikistan                                | Homidjon                            | Rasulzade         |
| Thailand                                  | Phamumat                            | Heweharoenthrap   |
| The former Yugoslav Republic of Macedonia | Zoran                               | Frangovski        |
| Timor-Leste                               |                                     |                   |
| Togo                                      |                                     |                   |
| Tonga                                     |                                     |                   |
| Trinidad and Tobago                       | Haley                               | Anderson          |
| Trinidad and Tobago                       | Carol                               | Subrath-Ali       |
| Tunisia                                   | Mohammed                            | Hajjej            |
| Turkey                                    | Haci Murat                          | Pulla             |
| Turkmenistan                              |                                     |                   |
| Tuvalu                                    |                                     |                   |
| Uganda                                    | Gerge                               | H.Obua            |
| Ukraine                                   | Anatolii                            | Gavro             |

|                                   |               |                |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| United Arab Emirates              | Hashed        | Salama         |
| UK                                | Sally         | Wolkowski      |
| United Republic of Tanzania       | Rosemary      | Mchihiyo       |
| United States of America          | Rich          | Jeffries       |
| Uruguay                           | Jorge Enrique | Nusa Albertoni |
| Uzbekistan                        | Anapashsha    | Rajabova       |
| Vanuatu                           | Jotham        | Napat          |
| Venezuela, Bolivarian Republic of |               |                |
| Viet Nam                          | Ta Dinh       | Thi            |
| Yemen                             | Ahmed Sami    | Ali Saleh      |
| Zambia                            | Jacob         | Nkomoki        |
| Zimbabwe                          | Rebecca       | Manzou         |

المرفق 2

استمارة ترشيح  
المنسقين الوطنيين المعنيين بالتعليم والتدريب (ET-NFPs)

The Secretary-General  
World Meteorological Organization  
Case Postale No. 2300  
CH - 1211 Geneva 2  
SWITZERLAND

رقم الفاكس: + 41 22 730 81 41  
البريد الإلكتروني: [tra@wmo.int](mailto:tra@wmo.int)

الرجاء استيفاء الاستمارة وإعادتها إلى:

البلد:

اللقب:

اسم العائلة:

الاسم:

الوظيفة الحالية:

العنوان بالكامل:

رقم الهاتف:

رقم الفاكس:

عنوان البريد الإلكتروني:

(الرجاء إرسال تأكيد الترشيح بالبريد الإلكتروني إلى [tra@wmo.int](mailto:tra@wmo.int))

**ملاحظة:** تُدرج عناوين المنسقين الوطنيين المعنيين بالتعليم والتدريب في مجموعة البريد الإلكتروني Google الخاص

بالمنظمة (WMO) الرجاء الإبلاغ عن أي مشاكل تصادفونها في تلقيكم الرسائل الإلكترونية مباشرة

من مجموعات Google

موافقة الممثل الدائم

هل تريد من المنظمة أن تحذف اسم منسقكم الوطني الآخر، إن وجد، من الشبكة؟

☐ لا

☐ نعم

التوقيع:

التاريخ:

### المرفق 3

#### اختصاصات

#### المنسقين الوطنيين المعنيين بالتعليم والتدريب (ET-NFP)

يُتوقع من المنسقين الوطنيين المعنيين بالتعليم والتدريب مساعدة الممثل الدائم لبلدهم لدى المنظمة (WMO) في مجالات من قبيل ما يلي:

- 1- الاتصال بمكتب التعليم والتدريب التابع للمنظمة (WMO) والرد على الاستفسارات الدورية بشأن أنشطة التعليم والتدريب، بما في ذلك الاستبيانات الاستقصائية بشأن احتياجات وفرص التدريب.
- 2- الترويج لمسائل التعليم والتدريب والمنح داخل المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSS).
- 3- مواكبة قضايا تطوير الكفاءات وتقييمها، والمسائل ذات الصلة بمؤهلات الموظفين.
- 4- التعاون مع الخبراء والأفرقة والاتحادات ومؤسسات التدريب ومراكز التدريب الإقليمية الأخرى، وغيرها بشأن مسائل التعليم والتدريب.
- 5- تحديد الاحتياجات إلى برامج التعليم وجهاً لوجه وعلى الإنترنت وعن بُعد، في مجالات الأرصاد الجوية والهيدرولوجيا والخدمات المناخية، وتحديد فعاليتها وفرص إتاحتها.
- 6- إبقاء الاحتياجات والفرص الخاصة بالتعليم والتدريب، وكذلك المسائل ذات الصلة بتطوير القدرات، بما في ذلك تخطيط تطوير الموارد البشرية، قيد الاستعراض.